



 **BLUE MARINA**
restauracja

Restauracja Blue Marina w Hotelu Regatta to miejsce pachnące o poranku świeżo parzoną kawą i ciepłym croissant'em, a wieczorem stekiem podawanym na płycie z lawy wulkanicznej oraz dobrym wytrawnym winem. Serwujemy dania kuchni międzynarodowej i lokalnej, a nasze menu zmienia się wraz z porami roku. Zespół Kucharzy Restauracji Blue Marina, to ludzie z pasją do gotowania, którzy przygotowują potrawy metodą sous vide (gotowanie w próżni), aby zachować oryginalny smak oraz wartości odżywcze. Bestsellerem naszej kuchni są steki z polędwicy wołowej wyróżniane na forach i blogach kulinarnych oraz tatar wołowy świeżo mielony.

Zapraszamy do degustacji,
Zespół Blue Marina

Blue Marina Restaurant is a place where in the morning you can smell fresh coffee and taste a warm croissant and at the evening try a very best steak served on a volcanic stone with delicious dry wine. We serve international and regional dishes and our cuisine is changing with every year season. Our team of Chefs are people with passion for cooking. They prepare dishes according to sous vide method (vacuum cooking) to preserve their original taste and nutritional values. Bestsellers in our kitchen are steaks made from beef sirloin, standing out in various internet blogs and forums and our beef tartare freshly minced.



English Menu



German Menu

Welcome to taste,
Team Blue Marina



PRZYSTAWKI

TATAR Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ, GRZYBY MARYNOWANE,
OGÓREK KISZONY, CEBULA CZERWONA, MUSZTARDA FRANCUSKA

59 ZŁ

Beef tenderloin tartare with marinated mushrooms, pickled
cucumber, red onion, french mustard

KREWETKI TYGRYSIE CHORIZO, BIAŁE WINO, CZOSNEK,
POMIDORKI CHERRY, PIETRUSZKA ZIELONA, CHILLI, CYTRYNA

59 ZŁ

Tiger shrimps, chorizo, white wine, garlic, cherry
tomatoes, green parsley, chilli, lemon

KREWETKA KRÓLEWSKA 3 SZT., BIAŁE WINO, CZOSNEK,
ZIELONA PIETRUSZKA, RUKOLA, CHILLI, LIMONKA

65 ZŁ

King prawn 3 pcs., marinated in white wine, garlic,
parsley, arugula, chilli, lime



ZUPY

KREM Z PIECZONYCH BURAKÓW, SER FETA, PESTO Z RUKOLI

Baked beetroot cream, feta cheese, rocket pesto

29 ZŁ

ŻUREK Z JAJKIEM, KIEŁBASA, BOCZEK, ZIEMNIAKI

Sour rye soup with egg, sausage, bacon, potatoes

35 ZŁ

ROSÓŁ DOMOWY, LANE KLUSECZKI

Homemade chicken soup with dumplings

23 ZŁ



S A Ł A T K I

S A Ł A T K A C E Z A R, G R I L L O W A N Y F I L E T Z K U R C Z A K A, B O C Z E K, A N C H O I S S A Ł A T A R Z Y M S K A, P O M I D O R K I C H E R R Y, S E R E M I L G R A N A, S O S C E Z A R **49 ZŁ**
Caesar Salad Grilled chicken fillet, bacon, anchovies, romaine lettuce, cherry tomatoes, emilgrana cheese, Caesar dressing

S A Ł A T K A Z S E R E M K O Z I M, B U R A K, P O M I D O R K I C H E R R Y, O W O C E S E Z O N O W E, O R Z E C H Y P R A Ż O N E, S O S L I M O N K O W O – C Y T R Y N O W Y **47 ZŁ**
Salad with goat cheese, beetroot, cherry tomatoes, seasonal fruits, roasted nuts, lime-lemon sauce

S A Ł A T K A V E G E, M I X S A Ł A T, P O M I D O R K I K O K T A J L O W E, O G Ó R E K, C E B U L A C Z E R W O N A, S O S W I N E G R E T **33 ZŁ**
Salad mix, cherry tomatoes, cucumber, red onion, vinaigrette sauce



DLA DZIECI

STRIPSY Z KURCZAKA, FRYTKI, SURÓWKA Z MARCHEWKI
Chicken strips, fries, carrot salad

37 ZŁ

NALEŚNIKI, SEREK WANILIOWY, CUKIER PUDER
Crapes, vanilla cheese, powdered sugar

33 ZŁ



STEAK & GRILL

Każde danie Steak & Grill serwowane jest na kamieniu z lawy wulkanicznej oraz zawiera: mix sałat, sos majonezowo – pieprzowy, dip miodowe curry, masło czosnkowe

SELEKCJA STEKÓW 450 G DLA 2-4 OSÓB:

200G POŁĘDWICA POLSKA, 250G BLACK ANGUS USA

Selection of steaks 450 g for 2-4 people:

200g Polish tenderloin, 250g Black Angus USA

259 ZŁ

STEK Z POLSKIEJ POŁĘDWICY WOŁOWEJ 200G

Polish beef tenderloin steak 200g

145 ZŁ

STEK BLACK ANGUS USA 250G

Steak black angus USA 250g

129 ZŁ

PLASTRY POŁĘDWICY WOŁOWEJ 220G

Beef tenderloin slices 220g

99 ZŁ

DODATKI

ŚWIEŻE FRYTKI STEKOWE ZE SKÓRKĄ

Steak fries with skin

17 ZŁ

FRYTKI Z BATATÓW

Sweet potato fries

19 ZŁ

ZIEMNIAKI PIECZONE W ZIOŁACH Z CEBULKĄ

Potatoes baked with herbs and onion

17 ZŁ

WARZYWA GRILLOWANE

Grilled vegetables

19 ZŁ

GZIK WIELKOPOLSKI

Polish cottage cheese

15 ZŁ



DANIA GŁÓWNE

- UDKO KACZE CONFIT, KAPUSTA MODRA Z GRUSZKĄ,
GNOCCHI DYNIOWE, SOS PIECZENIOWY** **73 ZŁ**
Duck leg confit, red cabbage with pear, pumpkin gnocchi, gravy
- ZRAZ WOŁOWY, BURAKI GLAZUROWANE Z
WIŚNIAMI, PYZY, SOS PIECZENIOWY** **69 ZŁ**
Beef roulade, glazed beetroot with cherries, dumplings, gravy
- BURGER WOŁOWY, BOCZEK, CHEDDAR, SAŁATA RZYMSKA,
POMIDOR, OGÓREK KISZONY, KONFITURA Z CZERWONEJ CEBULI,
SOS MAJONEZOWO - MUSZTARDOWY, FRYTKI** **59 ZŁ**
Beef burger bacon, cheddar, romaine lettuce, tomato, pickled
cucumber, red onion jam, mayonnaise-mustard sauce, fries
- FILET Z SANDACZA, SOS KREWETKOWY, PUREE
ZIEMNIACZANE** **89 ZŁ**
Pike-perch fillet with shrimp sauce, mashed potatoes
- MAKARON LINGUINE KREWETKI, CHORIZO, POMIDORY SUSZONE,
CZOSNEK, WINO, CHILLI, RUKOLA** **79 ZŁ**
Linguine pasta shrimp, chorizo, sun-dried tomatoes, garlic, wine, chilli,
arugula
- MAKARON LINGUINE PODGRZYBEK, POMIDORKI
KOKTAJLOWE, PARMEZAN, RUKOLA** **59 ZŁ**
Linguine pasta with bay bolete, cherry tomatoes, parmesan, arugula



DESERY

FONDANT CZEKOLADOWY, LODY WANILIOWE Chocolate fondant with vanilla ice cream	43 ZŁ
CIEPŁE MALINY, GAŁKA LODÓW WANILIOWYCH, BITA ŚMIETANA Warm raspberries, a scoop of vanilla ice cream, whipped cream	35 ZŁ
PANNA COTTA, ŻURAWINA, MUS MANGO Panna cotta cranberry, mango mousse	33 ZŁ
CIASTO Z WŁASNEJ PRACOWNI Homemade cake	25 ZŁ



KAWY

ESPRESSO - KLASYCZNE WŁOSKIE	13 ZŁ
ESPRESSO DOPIO	19 ZŁ
ESPRESSO AFFOGATO GAŁKA LODÓW, BITA ŚMIETANA Espresso Affogato scoop of ice cream, whipped cream	21 ZŁ
ESPRESSO CON PANNA, BITA ŚMIETANA Espresso con Panna, whipped cream	19 ZŁ
AMERICANO	13 ZŁ
CAPPUCCINO	17 ZŁ
CAFFÈ LATTE	19 ZŁ
CAFFÈ MOCHA, ESPRESSO, SOS CZEKOLADOWY, SPIENIONE MLEKO I BITA ŚMIETANA Caffè Mocha espresso, chocolate sauce, frothed milk and whipped cream	21 ZŁ
FROZEN CAPPUCCINO, KRUSZONY LÓD, ESPRESSO, SPIENIONE MLEKO Iced cappuccino, crushed ice, espresso, frothed milk	17 ZŁ
VANILLA FRAPPE, ESPRESSO, MLEKO, KRUSZONY LÓD, GAŁKA LODÓW WANILIOWYCH, BITA ŚMIETANA Espresso, milk, crushed ice, vanilla ice cream, whipped cream	25 ZŁ
BABYCCINO SPIENIONE MLEKO, KAKAO Babyccino frothed milk, cocoa	7 ZŁ



HERBATY

HERBATA REGATTA CZARNA HERBATA, ŚWIEŻO WYCISKANY SOK Z POMARAŃCZY, SYROP MARACUJA	23 ZŁ
Regatta Tea black tea, freshly squeezed orange juice, passion fruit syrup	
HERBATA CZARNA	19 ZŁ
Black tea	
HERBATA ZIELONA	19 ZŁ
Green tea	
HERBATA OWOCOWA	19 ZŁ
Fruit tea	
HERBATA MIĘTOWA	19 ZŁ
Mint tea	



ZIMNE NAPOJE

PEPSI, MIRINDA, 7UP, SCHWEPPES, ICE TEA	13 ZŁ
SOKI TOMA jabłko, pomarańcz, czarna porzeczka	13 ZŁ
WODA CISOWIANKA NIEGAZOWANA 0,3/0,7	11/21ZŁ
WODA CISOWIANKA GAZOWANA PERLAGE 0,3/0,7L.	11/21ZŁ
ŚWIEŻO WYCISKANE SOKI 0,3 L Fresh juices	25 ZŁ



PIWA

PIWA BECZKOWE

KSIĄŻĘCE ZŁOTE PSZENICZNE 0,3 /0,5 L.	15/19ZŁ
LECH PILS 0,3 /0,5 L.	13/17ZŁ

PIWA BUTELKOWE

KSIĄŻĘCE IPA 0,5 L.	19 ZŁ
KSIĄŻĘCE CZERWONY LAGER 0,5 L.	19 ZŁ
KSIĄŻĘCE CIEMNE ŁAGODNE 0,5 L.	19 ZŁ
KOZEL LEZAK	19 ZŁ

PIWA BEZALKOHOLOWE

LECH FREE 0,33 L.	15 ZŁ
LECH FREE LIMONKA Z MIĘTĄ 0,33 L.	15 ZŁ
KSIĄŻĘCE ZŁOTE PSZENICZNE 0,5 L. 0%	19 ZŁ
KSIĄŻĘCE IPA 0,5 L. 0%	19 ZŁ



KOKTAJLE

PORN STAR MARTINI ostoya, mus z passiflory, syrop waniliowy, Prosecco	39 ZŁ
MOJITO Havana Club 3 años, mięta, cukier trzcinowy, limonka, woda gazowana	35 ZŁ
CUBA LIBRE Havana Club 3 años, coca-cola, limonka	31 ZŁ
APEROL SPRITZ Aperol, Prosecco, woda gazowana	35 ZŁ
LONG ISLAND ICE TEA Ostoya, Beefeater, Olmeca Blanco, Havana Club 3 años, Cointreau, coca-cola, syrop cukrowy, sok z cytryny	39 ZŁ
WHISKY SOUR Jack Daniels, Angostura Bitter, białko jajka kurzego, syrop cukrowy, sok z cytryny	39 ZŁ
TEQUILA SUNRISE Olmeca Blanco, sok pomarańczowy, grenadyna	31 ZŁ
MARGARITA Olmeca Silver, Cointreau, sok z limonki	31 ZŁ
COSMOPOLITAN Absolut Lime, Cointreau, sok żurawinowy, sok z limonki	31 ZŁ
SEX ON THE BEACH Absolut Lime, Archers Peach Schnapps, sok żurawinowy, sok pomarańczowy	33 ZŁ
CAIPIRINHA cachaca, limonka, brązowy cukier	35 ZŁ



KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE

REGATTA OCEAN

Sok z wyciskanych pomarańczy, sok z cytryny, blue curacao

27 Zł

VIRGIN MOJITO

limonka, mięta, cukier trzcinowy, woda gazowana

23 Zł

LEMONIADA SZKLANKA / DZBANEK

19/37 Zł



WINA DOMU I SZAMPANY

WINA DOMU	120ML./0,75L
MAS DELATOUR GRENACHE & CHARDONNAY France, white, Languedoc, IGP Pays d'OC	19/85 ZŁ
LOS SENORES TEMPRANILLO Spain, Granacha red, dry,	19/65 ZŁ
EL CAMPO SAUVIGNON BLANC Chile, white, dry	19/95 ZŁ
EL CAMPO CABERNET SAUVIGNON Chile, red, dry	19/95 ZŁ
SZAMPANY I WINA MUSUJĄCE	
PROSECCO SPUMANTE DOC Italian, white, dry	125 ZŁ
LE PETIT ETOLIE CHARDONNAY ORGANIC SPARKLING France, chardonnay, sparkling, 0% alcohol	119 ZŁ
CAVA PORTELL BRUT NATURE HISZPANIA Spain, white, dry	150 ZŁ
CAVA PORTELL ICE Spain, pink, dry	150 ZŁ
MÖET & CHANDON ROSE IMPERIAL Pinot Meunier, Chardonnay, France, Champagne, pink, dry	499 ZŁ
G.H. MUMM BRUT CORDON ROUGE Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier, France, Champagne, dry	550 ZŁ



W I N A B I A Ł E

WYTRAWNE / PÓŁWYTRAWNE

120 ML. / 0,75 L.

KARLU KARLU CHARDONNAY SEMILION,
AUSTRALIA, WYTRAWNE
KARLU KARLU Chardonnay Semillon, Australia, dry

23 / 119 ZŁ

MALLORIO TREBBIANO D'ABRUZZO BIO TREBBIANO DOC
ABRUZZA, WŁOCHY, WYTRAWNE, Z UPRAWY
BIODYNAMICZNEJ
BIO Trebbiano DOC Abruzja, Italy, dry,

25 / 125 ZŁ

RIESLING ME PFALZ, PÓŁWYTRAWNE
RIESLING Germany, semi - dry

109 ZŁ

PROTOS VERDEJO, HISZPANIA, WYTRAWNE
PROTOS Verdejo, Spain, dry

129 ZŁ

DOMAINE DE LA BAUME
Viogner, France, dry

139 ZŁ

CHABLIS CHARDINAY
Chardonnay, France, dry

199 ZŁ

S Ł O D K I E

RIESLING SPÄTLESE LIEBLICH RIESLING, NIEMCY,
S Ł O D K I E
RIESLING SPÄTLESE LIEBLICH Riesling, Germany, sweet

23 / 119 ZŁ

PORTELL WHITE WINE SEMISWEET, HISZPANIA, PÓLSŁODKIE,
DELIKATNE
PORTELL WHITE WINE Semi Sweet, Spain, semi-sweet, delicate

22 / 110 ZŁ



W I N A C Z E R W O N E

120 ML./0,75 L.

KARLU KARLU SIRAZ CABERNET

Australia, red wine, cabernet sauvignon

23/119 ZŁ

**MALLORIO MONTEPULCIANO - BIO, DOC ABRUZZA,
WŁOCHY, WYTRAWNE, Z UPRAWY BIODYNAMICZNEJ**

MALLORIO Montepulciano - Organic, DOC Abruzzo, Italy, dry,
biodynamic ally grown

25/125 ZŁ

LAYA, GARANCHA

Spain, garancha, & Monatrell

135 ZŁ

**PROTOS ROBLE RIBERA DEL DUERO TEMPRANILLO, HISZPANIA,
WYTRAWNE**

PROTOS ROBLE RIBERA DEL DUERO Tempranillo, Spain, dry

179 ZŁ

**PAPALE PRIMITIVO DI MANDURIA PRIMITIVO DOP PUGLIA,
WŁOCHY, WYTRAWNE**

PAPALE PRIMITIVO DI MANDURIA Primitivo DOP Puglia, Italy, dry

179 ZŁ



MOCNE ALKOHOLE

WHISKY/WHISKEY

CHIVAS REGAL 12 YO	40ML/0,7L. 19/299 Zł
CHIVAS REGAL 15 YO	33 Zł
CHIVAS REGAL 18 YO	37 Zł
THE GLENLIVET 12 YO - SINGLE MALT	25 Zł
THE GLENLIVET 18 YO - SINGLE MALT	55 Zł
ABERLOUR CASG ANNAMH - SINGLE MALT	45 Zł
ABERLOUR ABUNADH - SINGLE MALT	55 Zł
JACK DANIEL'S	19/299 Zł
JACK DANIEL'S GENTLEMAN	25 Zł
JACK DANIEL'S SINGLE BARREL	33 Zł

WÓDKI

OSTOYA	40ML/0,7L. 15/199 Zł
ABSOLUT VODKA: BLUE, LIME	15/199 Zł
WYBOROWA	17/179 Zł
BELVEDERE	29/450 Zł

COGNAC/BRANDY

MARTELL VS	21 Zł
MARTELL BLUE SWIFT	25 Zł
MARTELL VSOP	49 Zł
MARTELL XO	49 Zł
HENNESSY V.S.	33 Zł



MOCNE ALKOHOLE

GIN

BEEFEATER	15 ZŁ
BOMBAY SAPPHIRE	19 ZŁ

RUM

HAVANA CLUB 3 AÑOS	15 ZŁ
HAVANA CLUB 7 AÑOS	19 ZŁ

LIKIERY

JAGERMEISTER	18 ZŁ
BAILEYS ORYGINAL	19 ZŁ
BUMBU CREAM	22 ZŁ